

1886-08-30

AFSENDER

Sabatino De Angelis & Fils

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Napoli

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv

Emneord:
Kunst i det offentlige rum,
Mæcenvirksomhed, Legatet
"Albertina"

DOKUMENTINDHOLD

Sabatino De Angelis takker ydmygt for Carl Jacobsens bestilling på Diskoskasteren og fortæller at den Hvilende Hermes og Satyren med klangbækkener vil blive afskibet den følgende måned (september).

TRANSSKRIFTION

Naples, 30 Aout 1886

M. C. Jacobsen
Copenhague

J'ai reçu votre estimé du 24c^t par laquelle vous avez bien voulu me transmettre la commission pour la statue du Discobole du Vatican pour la somme de fcs. 1600; que je m'empresserai d'exécuter y apportant tous les soins possible.

Veillez agréer mes sincères remerciements pour la bonté et l'attachement que vous soignez montrer envers moi et dont je tâcherai de me rendre digne en comblant tous vos voeux

Vers la fin du mois prochain il y aura le départ d'une pour votre port et comme deux ouvrages (Mercure en repos et le Faun aux timbales) sont presque achevées ainsi je ferai tout mon possible pour les embarquer profitant de cette occasion pour satisfaire à la juste curiosité de public. Par cette expédition vous pourrez juger si j'ai eu de la conscience et appuciant la valeur d'après le mérite de ces travaux vous pourrez vous convaincre que le prix contracté

n'en recompe pas entièrement le merite.-

Agréz, Monsieur, mes salutations les plus empressés.

Sabatino de Angelis

OMTALTE VÆRKER



Diskoskasteren



Hvilende Hermes



Satyr med klangbækkener

Naples, 30 Août 1886

M^r C. Jacobsen
Copenhague

J'ai reçu votre lettre du
24 et par laquelle vous avez bien
voulu me transmettre la commission
pour les statues de Discolobus ou
Vaticans pour la somme de frs. 1600,
que je m'empresse d'accepter et
apportant tous les soins possibles. —

Veuillez agréer mes sincères remerci-
ments pour la bonté et l'attachement
que vous m'avez montré envers moi
et tout ce que j'aurai de moi-même
à faire, en comptant tous vos vœux. —

Vers la fin du mois prochain m'en recombent pas entièrement le
il y aura le départ d'un bagage mètre. —

pour votre part et comme deux
ouvrages (Noce en repos et le
Farcus aux timbales) sont presque
achevés ainsi je ferai tout
mon possible pour les embarquer
profitant de cette occasion pour
satisfaire à la juste curiosité
du public. —

Par cette exposition vous
pourrez juger si j'ai eu de
la conscience et appréciant la
valeur d'après le mérite de ces
travaux vous pourrez vous
convaincre que le prix contracté

Agrie, Monsieur, mes salutations
les plus empressées

Chabert de Angely